



03

**GENERATORI
E TORRI FARO**

**GENERATORS
AND LIGHTING TOWERS**



GENERATORI

03

GENERATORI GENERATORS

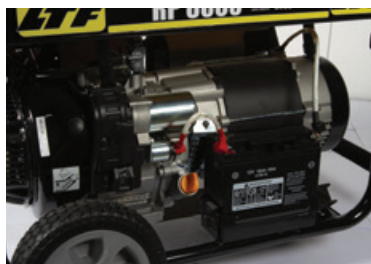
GENERATORI PORTATILI A BENZINA PORTABLE GASOLINE GENERATORS



- Motori a 4 tempi (OHV)
- Costi ridotti di manutenzione e consumi
- Con regolazione automatica della tensione (AVR)
- Elevato livello di affidabilità
- Utilizzo in ambito domestico e lavorativo
- Contatore ore digitale
- Batteria senza manutenzione inclusa
- 4-stroke OHV gasoline engine
- Low maintenance and consumption
- AVR voltage regulator
- Great reliability
- For domestic and industrial applications
- Digital hour counter
- Maintenance-free battery included



RP8000



ART.	RP8000	RP10000	RP10000TE
DATI TECNICI / TECHNICAL DATA			
Potenza massima / Max. power	7 kW	8 kW	10,0 kVA
Potenza nominale / Rated power	6,5 kW	7,5 kW	9,4 kVA
Tensione CA / AC Voltage	V	230	230
Frequenza CA / AC Frequency	Hz	50	50
Tempo di funzionamento al 50% Runtime at 50% load	h	13	12,5
Capacità serbatoio / Fuel tank capacity	l	25	25
Avvio Starting method	manuale manual	manuale/elettrico manual/electric	manuale/elettrico manual/electric
Cilindrata motore / Engine displacement	cc	420	459
Combustibile / Fuel type	benzina/gasoline	benzina/gasoline	benzina/gasoline
Uscite / Plugs	1 x 16A, 1 x 32A	1 x 16A, 1 x 32A	1 x 16A, 230V 1PCE 5P
Rumorosità / Sound pressure level	7 m (dBA)	72	72
Regolatore di tensione / Voltage regulation	AVR	AVR	AVR
Peso / Weight	kg	88	94
Dimensioni / Dimensions	mm	715 x 540 x 595	715 x 540 x 595



GENERATORI GENERATORS

GENERATORI PORTATILI SILENZIATI DIESEL PORTABLE SILENT DIESEL GENERATORS



- Motori a 4 tempi ad iniezione diretta
- Compatti con grande facilità d'installazione ed utilizzo
- Costi ridotti di manutenzione e consumi
- Elevato livello di affidabilità
- Con regolazione automatica della tensione (AVR)
- Batteria senza manutenzione inclusa
- 4-stroke diesel engine with direct injection
- Compact, easy to install and use
- Low maintenance and consumption
- Great reliability
- AVR voltage regulator
- Maintenance-free battery included



03



SILENT6100SE



SILENT6100ER

ART.	SILENT6100SE	SILENT6100ER
DATI TECNICI / TECHNICAL DATA		
Potenza massima / Max. power	5,3 kW	6,60 / 2,8 kVA
Potenza nominale / Rated power	5 kW	6,25 / 2,2 kVA
Tensione CA / AC Voltage	V	230
Frequenza CA / AC Frequency	Hz	50
Capacità serbatoio / Fuel tank capacity	l	12
Avvio / Starting method	elettrico/electric	elettrico/electric
Cilindrata motore / Engine displacement	cc	418
Combustibile / Fuel type	diesel	diesel
Uscite / Plugs	2 schuko 16A	1PCE 5P (16A), 1 x 16A (220V)
Rumorosità / Sound pressure level	(7 m dBA)	72
Regolatore di tensione / Voltage regulation	AVR	AVR
Peso / Weight	kg	152
Dimensioni / Dimensions	mm	920 x 520 x 760

ART.	ACCESSORI OPZIONALI OPTIONAL ACCESSORIES	QUADRO DI COMMUTAZIONE SWITCHBOARD
RPATS50A	UNITÀ ATS BOX 50 A 220V monofase ATS BOX 50 A 220V single-phase	10 kW
RPATS25A	UNITÀ ATS BOX 25 A 380V trifase ATS BOX 25 A 380V three-phase	12 kVA

GENERATORI GENERATORS

GENERATORI PORTATILI INVERTER INSONORIZZATI SOUNDPROOF PORTABLE INVERTER GENERATORS

- Display digitale per conteggio ore, frequenza e voltaggio
- Grande affidabilità
- Allarme per rabbocco olio; arresto automatico in mancanza di lubrificante
- Economizzatore per riduzione dei consumi e del rumore (a potenza media)
- Motore 4 tempi (OHV)
- Modelli compatti (RP10GGI - RP35CGEI)

RP10GGI

- Avviamento a strappo

RP35CGEI

- Maniglia per agevole spostamento
- Avviamento elettronico con chiave, telecomando o corda

RP56GGEI

- Avviamento elettronico con chiave o con telecomando

- Digital control panel for counting hours, frequency and voltage
- Great reliability
- Oil alarm in the engine with automatic stop in case of lack of oil
- Economizer for consumption and noise reduction (at medium power)
- 4-stroke OHV gasoline engine
- Compact models (RP10GGI - RP35CGEI)

RP10GGI

- Recoil starter

RP35CGEI

- Handle for easy movement
- Electrical start with key, remote control or cord

RP56GGEI

- Electrical start with key or remote control



RP35CGEI



RP56GGEI

ART.		RP10GGI	RP35CGEI	RP56GGEI
DATI TECNICI / TECHNICAL DATA				
Potenza massima / Max. power	kW	1	3,2	5,2
Potenza nominale / Rated power	kW	0,9	2,8	5
Tensione CA / AC Voltage	V	230	230	230
Frequenza CA / AC Frequency	Hz	50	50	50
Tempo di funzionamento al 50% Runtime at 50% load	h	7	9	8
Capacità serbatoio / Fuel tank capacity	l	3,6	7,4	13
Avvio Starting method		manuale manual	manuale/elettrico manual/electric	elettrico electric
Cilindrata motore / Engine displacement	cc	50	208	389
Combustibile / Fuel type		benzina/gasoline	benzina/gasoline	benzina/gasoline
Uscite / Plugs		1 x 16A, 1 x 12V/5A	1 x 16A, 1 x 12V/5A	2 x 16A, 12V/8,3A
Rumorosità / Sound pressure level (7 m dBA)		58	59	65
Regolatore di tensione / Voltage regulation		inverter	inverter	inverter
Peso / Weight	kg	14	35	75
Dimensioni / Dimensions	mm	476 x 271 x 425	565 x 400 x 435	700 x 520 x 740

GENERATORI GENERATORS

GENERATORI DIESEL 1500 RPM DIESEL GENERATORS 1500 RPM



- Per utilizzi gravosi con grandi potenze
- Doppia versione aperta e silenziata
- Mono o trifase (in base alla potenza)
- Sui generatori trifase c'è una presa ausiliaria per il monofase
- Regolatore di tensione AVR

- For heavy-duty use with high power
- Two versions: open frame and soundproof canopy
- Single or three-phase (based on power)
- On three-phase generators there is auxiliary socket for single phase output
- AVR voltage regulator



APERTO
OPEN FRAME



SILENZIATO
SOUNDPROOF CANOPY

ART. APERTO OPEN FRAME	ART. SILENZIATO SOUNDPROOF CANOPY	Potenza nominale Rated Power	Potenza massima Max Power	Potenza nominale Rated Power	Potenza massima Max Power	Vtaggio Voltage	Rumorosità @7m (dBA) aperto/ silenziato Sound @7 meter (dBA) open/ canopy	Motore Diesel engine
		kW	kW	kVA	kVA			
RP11KEM	RP11KSEM	10	11	10	11	Monofase/Single phase 230V	82/64	3 cilindri/cylinders 50 Hz
RP18KEM	RP18KSEM	16	18	16	18	Monofase/Single phase 230V	82/65	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP22KEM	RP22KSEM	20	22	20	22	Monofase/Single phase 230V	82/66	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP28KEM	RP28KSEM	25	28	25	28	Monofase/Single phase 230V	82/66	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP35KEM	RP35KSEM	32	35	32	35	Monofase/Single phase 230V	84/66	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP22KE	RP22KSE	16	18	20	22	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	82/65	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP34KE	RP34KSE	25	28	31	34	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	82/66	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP45KE	RP45KSE	32	35	40	44	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	84/66	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP65KE	RP65KSE	48	53	60	66	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	88/68	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP75KE	RP75KSE	53	58	66	72	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	88/68	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP85KE	RP85KSE	62	68	77	85	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	88/70	4 cilindri/cylinders 50 Hz
RP110KE	RP110KSE	80	88	100	110	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	88/70	6 cilindri/cylinders 50 Hz
RP125KE	RP125KSE	90	99	112	125	Mono trifase/Single three-phase 230V - 400V*	88/70	6 cilindri/cylinders 50 Hz

* L'uscita del monofase è 1/3 del totale in uscita. / The single phase output is only 1/3 of total power.

ART. APERTO OPEN FRAME	ART. SILENZIATO SOUNDPROOF CANOPY	Cilindrata motore Displacement	Capacità refrigerante Coolant capacity	Capacità serbatoio carburante Fuel tank capacity	Consumo carburante al 100% di carico (l/ora) Fuel consumption at 100% load (l/hour)	Dimensioni aperto Dimensions open	Dimensioni silenziato Dimensions canopy	Peso aperto/ silenziato Weight open/ canopy
		(cc)	l	l		mm	mm	kg
RP11KEM	RP11KSEM	1.400	5.8	46	3.5	1510x900x980	1630x760x1115	480 / 665
RP18KEM	RP18KSEM	2.500	10	77.5	6.4	1510x900x980	1900x900x1120	505 / 786
RP22KEM	RP22KSEM	3.800	10	93	9.0	1810x950x1020	2200x950x1250	650 / 870
RP28KEM	RP28KSEM	3.800	10	93	9.0	1810x950x1020	2200x950x1250	690/1000
RP35KEM	RP35KSEM	4.100	10	93	11	1810x950x1020	2200x950x1320	770 / 1045
RP22KE	RP22KSE	2.500	10	77.5	6.4	1510x900x980	1900x900x1120	505 / 786
RP34KE	RP34KSE	3.800	10	93	9.0	1810x950x1020	2200x950x1250	690 / 1000
RP45KE	RP45KSE	4.100	10	93	11	1810x950x1020	2200x950x1320	770 / 1045
RP65KE	RP65KSE	4.200	12	180	16	1995x950x1360	2500x950x1520	950 / 1160
RP75KE	RP75KSE	4.200	12	180	18	1995x950x1365	2500x950x1520	995 / 1200
RP85KE	RP85KSE	4.800	12	180	18	1995x950x1325	2500x950x1500	995 / 1200
RP110KE	RP110KSE	6.870	24	245	24	2395x1000x1410	3400x1000x1700	1160 / 1520
RP125KE	RP125KSE	6.870	24	245	28	2395x1000x1410	3400x1000x1700	1220 / 1580

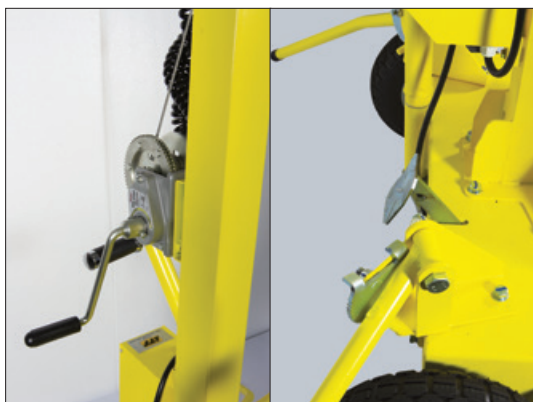
TORRI FARO LIGHTING TOWERS

TORRI FARO MOBILI E FISSE MOBILE AND FIXED LIGHTING TOWERS



- Per illuminazione di vaste aree in molteplici situazioni
- Trasporto facile e rapidità di movimentazione grazie alle ruote sterzanti (versione mobile)
- Grande affidabilità ed economicità grazie alla tecnologia LED

- For lighting large areas in multiple applications
- Easy to transport and fast handling thanks to the steering wheels (mobile version)
- Fuel economy and reliability thanks to LED technology



LUCE LED
LED LIGHTS



ART.		RP600LED	RPMT	RPMT1
DATI TECNICI / TECHNICAL DATA				
Altezza massima / Max height	m	5,2	5,5	7
Sistema di elevazione / Elevation system		manuale/manual	manuale/manual	manuale/manual
Lampade LED / Spotlights	W	4 x 150	2 x 150	2 x 150
Durata LED / Useful life LED	h	3000	3000	3000
Copertura massima / Max coverage	m ²	2500	850	950
Ruote / Wheels		pneumatici/pneumatic	–	–
Movimentazione su ruote / Movement on wheels		sì/yes	no	no
Misure della piattaforma / Platform measures	mm	700x600x570	–	–
Misure della cassa / Box measures	mm	1550x990x590	–	–
Peso / Weight	kg	150	197	107